Anul 47-lea | Duminică 8 Octomvrie 1939 | Nr. 41

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Un număr: 3 lei | Apare în fiecare Duminecă | Un număr: 3 lei

PREȚUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70·—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director-Proprietar : N. BRATU, fost Senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Regina Maria No. 57

Inreg. la Trib. Sibiu No. 187—1938.

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Regina Maria 57 (fostă Cisnădiei
Prețul înseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Către Țară

Apelul d-lui C. ARGETOIANU, președintele consiliului de miniștri

ROMÂNI,

Mișelescul atentat care a curmat zilele unuia dintre cei mai destoinici fii ai Țării, răpus în plină desfășurare a rodnicelor sale străduinți, a trezit conștiința întregului popor românesc. Ne dăm cu toții seama că nici o cruțare nu mai e cu putință față de netrebnicii, dacă vor mai fi, care nu-și dau seama că în clipele în care Țara trebue să se sprijine pe închegarea tuturor sufletelor și pe unirea tuturor brațelor — o acțiune de ură și de învrăjbire constitue o crimă ce nu poate fi destul de aspru pedepsită. Suntem hotărâți să înlăturăm și ultimele boabe de neghină aduse de vânturi pe ogorul românesc și să readucem pe cei rătăciți la vechile tradiții de omenie și de bun simț care au călăuzit neamul nostru de decursul veacurilor. Facem un călduros apel la patriotismul tinerilor ademeniți printr'o mistică înșelătoare lipsită de temei moral și de scopuri mărturisite și le vom deschide porțile pe care le-au închis în urma lor, dacă în sufletul fiecăruia mai licărește încă acea dragoste de casă și de neam care îi poate aduce pe calea pocăinței. Să nu uite nici unul că în abureală de sânge nu se poate clădi, ci numai distruge.

Trecem prin vremuri de încercare, vremuri în care un popor nu se poate socoti stăpân pe destinele lui decât în măsura unității sale de simțiminte și de manifestare. Numai popoarele care se vor înfățișa ca un *bloc,* fără crăpături și rumegături străine vor putea străbate prin văpaia aprinsă ce amenință să se întindă pretutindeni. Numai popoarele închegate într'un gând și o voință vor eși din foc neatinse și oțelite pentru vecie în urmărirea idealurilor lor. Pentru desăvârșirea acestui bloc, facem un călduros apel la unirea tuturor și cerem fiecăruia să taie legăturile trecutului și să se strângă cu mic cu mare în jurul Coroanei și a steagului Țării, înodând astfel singurele legături raționale față de pericolul comun... Facem acest apel în numele morților noștri, îl facem în numele generațiilor obidite care și-au jertfit viața pentru întemeierea României de azi, îl facem în numele atâtor nevoiași, răbdători și harnici cari și-au pus nădejdile în ziua de mâine; îl facem în numele copiilor și strănepoților noștri față de care ne apasă o grea răspundere.

ROMÂNI,

Cu ajutorul vostru al tuturor nu ne îndoim că scumpa noastră Țară va putea învinge toate greutățile atât de covârșitoare ce-i stau în cale; că o vom putea feri de nenorocirile unui război și că vom putea păstra în conflictul armat care s'a deslănțuit în Europa stricta neutralitate la care ne-am hotărît. Pentru atingerea acestui scop, nimănui nu-i poate fi îngăduită cea mai mică abatere dela datorie, dela respectul ierarhiei în Stat, dela sacrificiile cerute pentru apărarea Patriei.

Cetățeni liberi ai liberei și întregitei Românii nu vă clintiți din jurul Regelui vostru, din cuvântul crezului vostru milenar, din simțimântul care va purtat până acum peste valurile vremilor.

Să ne strângem cu toții într'un mănunchiu de neînvins și să strigăm cu toții :

Trăiască România pe veci desrobită și unită !

Trăiască Regele nostru și iubitul Său Vlăstar !

Așa să ne ajute Dumnezeu !

Sănătate !

In numele Consiliului de Miniștri
Președintele Consiliului
C. ARGETOIANU

Să ne amintim că avem datorii

Guvernul Majestății Sale nu va lăsa la o parte nici o măsură menită să sprijine înfrățirea oamenilor și alinarea nevoilor. Dar la rândul lui, trebue ca fiecare cetățean să sprijine acțiunea Guvernului încordând puterea sa de răbdare și de bună voință. Să uităm cu toții pentru moment că avem drepturi de satisfăcut și să ne aducem aminte că avem datorii de îndeplinit.

In situația actuală internațională fiecare națiie se găsește în poziție de apărare. Nu avem nici un gând războinic; dorim și vrem pacea, dar nu putem să stăm pe un picior de inferioritate față de alții. Știm că concentrările apasă greu mai ales asupra păturii muncitorești dela sate și din orașe. Desconcentrările nefiind însă posibile în momentul de față în măsura pe care am dori-o, concedii lunare vor fi acordate pe rând elementelor concentrate, iar pe de altă parte dispozițiunile necesare au fost luate și vor fi complectate pentru ajutorarea familiilor celor chemați sub drapele și pentru îndeplinirea muncilor lor.

Tot ce se face e în interesul țării

Măsuri de oblăduire vor fi luate de asemeni pentru cei lipsiți de mijloace pentru a-i ajuta să facă față îndatoririlor lor. Guvernul își dă seamă de toată apăsarea rechizițiilor, ele sunt însă de neînlăturat pentru apărarea Țării. Fiecare din cei chemați la sacrificii să-și dea bine seama că e bine să dai ceva ca să păstrezi totul. Rechizițiile trebuesc însă făcute în cel mai strict spirit de legalitate și abuzurile ce s'ar dovedi vor fi sancționate iar cei păgubiți vor fi îndemnizați.

O mai strictă coordonare a tuturor măsurilor legislative, administrative și economice va căuta să ușureze sarcinile obștești și sarcinile individuale.

Programul de înfăptuiri din care s'a realizat atât în ultimii doi ani va fi continuat mai departe pentru binele obștesc, în limitele pe care le vor îngădui veniturile Statului. Căci înainte de toate și pe deasupra tuturor va trebui să facem față cheltuelilor impuse de apărarea națională pentru înzestrarea și întreținerea armatei și pentru căile de comunicații pe care armata și aprovizionările ei urmează să se miște.

Mersul războiului

Ofensivă de luptă sau Ofensivă de pace?

A trecut o lună de când s'a început războiul. In noaptea de 31 August spre 1 Sept., trupele germane au trecut granița Poloniei, pornind din toate părțile — în mod concentric — spre inima țării. Cu o formidabilă forță armată, în trei săptămâni Germania a supus Polonia. Apărarea vitejească a Polonezilor, în capitala Varșovia, n'a mai putut schimba situația, după ce între timp Rusia încă a pornit să-și ia partea de est a Poloniei.

După mai multe zile de lupte pe viață și moarte, Varșovia a capitulat, împreună cu o altă fortăreață din apropiere, numită Modlin. Din Varșovia au fost luați prizonieri cam 120.000 de soldați, iar dela Modlin vreo 30.000. Cu toții ajunsese împresurați, bombele cădeau cu nemiluita, focurile erau nenumărate, alimente mai erau, dar oamenii nu mai aveau apă, iar bolile începuse deasemenea a se întinde. Intre astfel de împrejurări orice luptă ajunsese zadarnică. Curgea atâta amar de sânge fără nici un rost. De aceea s'a hotărît capitularea.

*

Odată Polonia întreagă supusă, — căci Rusia încă a ocupat la repezeală o foarte mare parte, — conducătorii Germaniei şi Rusiei s'au întrunit la Moscova, după cum scriam în numărul trecut al foii, hotărînd împărţirea Poloniei între cele două mari puteri. (Amănunte vezi în pagina 3 a foii de azi).

Dar, cu această hotărîre şi împărţire pe hârtie, problema Poloniei nu este sfârşită. Asta o recunosc, aşa mai printre rânduri, chiar şi ceice au împărţit-o, cari acum doresc sfârşitul războiului şi încheierea păcii luând de bază succesele obţinute până acum.

Astfel, prezentându-se situaţia, de o săptămână încoace, am putea spune că în locul *ofensivei de luptă* ne aflăm în faţa unei *ofensive de pace*. Această părere va părea multora curioasă. Şi totuşi e aşa. Căci este şi de înţeles, dacă căutăm lucrurile mai afund.

Odată ce Germania cu Rusia au împărţit „prada", desigur că ar vrea pace, fie şi numai pentru un timp mai scurt. Germania spune acum: Ce rost mai are războiul în vest, adecă cu Francezii şi Englezii? Noi nu vrem nimic dela ei în Europa!

Asta, poate, să fie aşa. Numai cât Francezii şi Englezii judecă altcum. (Citiţi spre pildă cele scrise pe paginile 4 şi 5 din foaia de azi şi veţi vedea). Anglia şi Franţa ţintesc o pace durabilă, vreau liniste omenească, iar nu să trăiască tot sub ameninţare, cum spun că se simt în anii din urmă.

Iată de ce, cu greu se va putea ajunge de prezent la pace. Planul fiecărei grupări în luptă, este foarte departe de celalalt, din care cauză e grea apropierea şi încheierea unei păci durabile, cu toate încercările ce se fac din multe părţi, în frunte cu ducele Mussolini.

*

Până când aceste rânduri vor ajunge sub ochii cititorilor, cancelarul Hitler îşi va fi ţinut discursul în faţa Reichstagului (Vineri 6 Octombrie). După aceea se va şti mai limpede : Ce vrea Germania ?

Dacă se va putea ajunge la discuţii asupra păcii, atunci lucrurile se vor mai domoli. In caz contrar, ne putem aştepta ca după şedinţa Reichstagului să se pornească o ofensivă mai puternică pe frontul de vest franco-anglo-german. Este foarte probabil, că forţele germane vor încerca să se arunce mai cu tărie asupra Francezilor şi Englezilor, cari acum spun, între altele, că cu ei s'a mai aliat *timpul* şi *apa*...

La tot cazul, zilele şi săptămânile viitoare ne pot aduce încă multe surprize.

Drepturile neutrilor

Sub acest titlu, marele ziar economic „Argus" din Bucureşti, cu data 4 Octomvrie 1939, publică un foarte interesant articol, scris de D-l prof. univ. N. Daşcovici.

Considerând că România încă s'a declarat ţară neutră în actualul război, — iar pe de altă parte România are mari interese în valorificarea produselor sale — aflăm de bine a publica mai jos unele părţi din articolul d-lui profesor de drept Daşcovici dela univesitatea din Iaşi. Iată ce spune d-sa între altele :

Dreptul cel mai mare şi netăgăduit al neutrului, ca şi al beligerantului, este dreptul natural la viaţă şi la independenţă. După cum beligerantul se luptă, cu sacrificii neprecupeţite, într'un război necruţător şi cu sfârşit nesigur, ca să-şi păstreze fiinţa şi neatârnarea, tot aşa neutrul se sileşte, fără să recurgă, deocamdată, la arme, să-şi apere viaţa şi neatârnarea. Pe linia de atingere între cele două drepturi legitime la viaţă şi la independenţă, ale beligeranţilor şi ale neutrilor, trebue găsit punctul de echilibru (cumpănire) între cele două interese, aproape totdeauna contrare.

Neutrii îşi păstrează integral şi fără nici o limitare, libertatea lor politică, economică şi comercială, pe care sunt în drept să o exercite, potrivit intereselor lor naţionale, dar ferindu-se pe cât cu putinţă de păgubirea *voită* şi intenţionată a intereselor beligeranţilor.

Problema e foarte delicată prin mulţimea intereselor care se ating şi se ciocnesc, mai ales în vreme de război. Blocusul maritim (atacarea vapoarelor pe mare) şi nevoile luptei pentru înfrângerea duşmanului, pun, totdeauna, pe beligeranţi, în conflict cu neutrii. Impiedecarea aprovizionării duşmanului cu anumite mărfuri, în afară de materialul de război propriu zis, spre a-l putea învinge mai uşor şi cu jertfe mai mici, creiază nenumărate ciocniri de interese între neutri şi beligeranţi.

Contrabanda de război, prin proclamarea reciprocă a blocusului în războiul maritim, între cele două tabere războinice, a fost, este şi va fi, totdeauna, isvorul nesfârşitelor nemulţumiri grave dintre neutri şi beligeranţi. Linia despărţitoare între contrabanda de război şi comerţul maritim liber al neutrilor, este foarte greu de stabilit, aproape cu neputinţă de găsit în chip precis. Ceea ce apare neutrului ca un drept legitim al lui, dreptul de a vinde sau de a transporta în transit, fie maritim sau terestru, pe seama unui beligerant, va fi, aproape în totdeauna, socotit de celalt beligerant, ca un act de ajutorare a duşmanului, cu pornirea de a-l socoti contrabandă de război şi a-l împiedica.

Peripeţiile marelui război dela 1914 — 1918, în privinţa comerţului neutrilor controlaţi de tabăra beligeranţilor, cari deţineau atunci supremaţia maritimă, încep să se repete, astăzi, în noul mare război, prin controlul comerţului maritim.

Belgia, Olanda, Elveţia, Danemarca şi celelalte State scandinavice sau baltice neutre încep să simtă apăsarea blocusului economic împotriva Germaniei.

Pe temeiul experienţelor din marele război trecut, precum şi în virtutea dreptului natural la viaţă al neutrilor, acestora nu li-se poate tăgădui îndreptăţirea de a-şi vinde mărfurile proprii beligeranţilor, indiferent de cuprinsul tabelelor de mărfuri ce alcătuesc contrabanda de război şi care au fost publicate de către beligeranţi.

Neutrii, cari vând propriile mărfuri şi produse ale solului, subsolului şi muncii lor, nu fac altceva decât să-şi împlinească funcţiunile strict necesare vieţii lor naţionale fără nici o intenţie de a păgubi sau a stîngheri pe vre-unul dintre beligeranţi şi, mai ales, fără nici o încercare de a trage foloase pe urma războiului, căutând câştiguri suplimentare din nenorocirea altora.

Desigur, din punctul de vedere *moral*, nu juridic, neutrii cari s'ar apuca să speculeze starea lor de pace spre a câştiga din exploatarea războiului şi a suferinţelor altora, ar săvârşi acte condamnate de conştiinţa universală. Asemenea ţări neutre s'ar asemăna cu acei speculanţi sau răufăcători cari, în vremuri de nenorociri, încearcă să profite de împrejurări şi se expun, pe bună dreptate, în societatea modernă, la sancţiuni pe deplin meritate.

Cu această singură excepţie, *neutrii au toată îndreptăţirea să-şi urmeze, mai departe, schimburile comerciale din timp de pace*, adaptându-le bine înţeles împrejurărilor noui creiate de starea de război şi care împrejurări pot decurge din aşezarea geografică a ţărilor neutre, din structura lor economică, din natura mijloacelor de comucaţii şi transporturi, în sfârşit din nevoile legitime ale apărării naţionale.

Neutrii au drepturi tot aşa de legitime şi demne de respectul tuturor, ca şi beligeranţii, cari varsă sânge pe câmpurile de bătae şi fac imense jertfe de bunuri materiale alături de jertfele de vieţi omeneşti, — *de îndată ce, în continuarea activităţi lor din timpuri normale de pace, nu fac nici un act din acelea ce ar putea să fie socotite ca încercări de speculare a nenorocirilor războiului pentru realizarea unor câştiguri neobişnuite sau suplimentare.*

Anglia va face cumpărături în România

In şedinţa dela 3 Octomvrie 1939, a Camerei Comunelor, ministrul comerţului Oliver Stanley, a făcut următoarea declaraţie :

In acest moment sunt luate măsuri pentru cumpărăturile pe care le face guvernul român în baza clauzelor tratatului de comerţ anglo-român dela 1 Iulie 1939 şi relativ la cumpărarea de grâu, în virtutea protocolului dela 11 Mai 1939.

Guvernul Majestăţii Sale examinează de prezent putinţa de a se obţine anumite alte produse necesare nevoilor sale în România. Alte amănunte nu sunt în măsură să dau acum.

Concursul grâului şi porumbului

La 26 Octomvrie se va ţine în toate capitalele de judeţ concursul naţional al grâului şi al porumbului.

La 29 Octombrie se va ţine la Institutul de cercetări agronomice din Bucureşti, concursul naţional al grâului şi porumbului pe ţară.

Polonezii din America vor lupta pe frontul francez

Din Paris se anunţă, că generalul Sikorski, noul comandant-şef al armatei polone, care se organizează şi va lupta pe frontul francez, — a mai declarat, că va chema sub arme şi pe cei *5 milioane polonezi*, cari locuesc acum în Statele Unite.

Tancuri în valoare de 6 milioane dolari

au comandat Statele Unite

New-York, 4 Oct. (Rador). — Ziarul „New-York Times" arată că, văzând importanţa tankurilor în războiul modern, demonstrată prin ultimul succes al trupelor germane în Polonia, guvernul american a comandat 329 de tancuri noui în valoare de de şase milioane dolari. Nouile tancuri ar cântări cam 12 tone fiecare. In felul acesta guvernul american face un pas înainte pentru a grăbi mecanizarea forţelor sale pe uscat.

Ziarul arată, după date culese din cercurile militare, că Germania are acum zece divizii complet motorizate, cu 6000 de tancuri şi maşini blindate sau numai înarmate.

Înţelegerea germano-rusă asupra împărţirii Poloniei

In numărul din urmă al foii noastre am scris, la ultime ştiri, că ministrul german *Ribbentrop* a plecat a doua oară la Moscova, unde probabil discută şi vor hotărî asupra Poloniei şi asupra purtării războiului în viitor.

Aceasta aşa s'a şi întâmplat. Vineri 29 Septemvrie 1939, s'au publicat hotărîrile luate, cari au produs o mare surprindere în toată lumea, fiindcă :

1. *Germania şi Rusia au împărţit întreagă Polonia între ele ;*

2. *Cele două ţări au încheiat între ele şi un tratat de graniţă şi amiciţie ;*

3. *Au stabilit şi un plan economic pentru viitor, care eventual să ajute Germania la continuarea războiului.*

In baza celor hotărîte la Moscova, vor urma acum, se spune, anumite propuneri de pace, — din partea Germaniei şi Rusiei, cari se vor folosi de mijlocirea Italiei — dar e cu puţină speranţă că propunerile făcute vor putea fi primite. Cam aşa se întrevăd lucrurile.

Totuşi, pentru a ne putea face o icoană cât mai clară, lăsăm să urmeze mai jos hotărîrile luate la Moscova. Aceste hotărîri formează baza propunerilor viitoare. De aci porneşte totul. Deci e bine să cunoaştem ce s'a hotărît, indiferent că vor rămâne toate cum s'au hotărît sau că mai târziu vor suferi diferite schimbări. Iată deci, cum s'au anunţat hotărîrile dela Moscova :

Conversaţiile între d. von Ribbentrop, ministrul afacerilor străine al Germaniei şi oamenii de stat sovietici, şeful guvernului şi comisarul afacerilor străine, d. Molotov şi d. Stalin, au fost duse la bun sfârşit în cursul nopţii de 28 spre 29 Septemvrie, în prezenţa ambasadorului german la Moscova, contele von der Schulenburg. Ca rezultat al negocierilor au fost semnate următoarele acorduri :

1. Declaraţie

După ce guvernul german al Reichului şi guvernul U. R. S. S. (Rusiei) au soluţionat definitiv chestiunile cari rezultă din disolvarea statului polonez şi au creiat astfel prin aceasta o bază sigură pentru o pace durabilă în Europa de răsărit prin tratatul semnat astăzi, ele exprimă în deplin acord părerea că ar răspunde adevăratelor interese ale tuturor popoarelor să se pună capăt stării de război care există actualmente între Germania de o parte Anglia şi Franţa de altă parte.

Cele două guverne îşi vor îndrepta deci sforţările comune, eventual în înţelegere cu alte puteri amice, spre a atinge acest ţel cât mai curând posibil.

Dacă totuşi sforţările celor două guverne ar rămâne fără succes, ar fi astfel stabilit faptul că Anglia şi Franţa sunt răspunzătoare pentru continuarea războiului, iar în cazul unei continuări a războiului vor avea loc consultaţii comune între guvernele Germaniei cu privire la măsurile necesare.

2. Tratat de frontieră şi amiciţie

Guvernul german al Reichului şi guvernul U. R. S. S., după disoluţia statului polon de până acum, consideră ca sarcină a lor *exclusivă* de a restabili în aceste teritorii pacea şi ordinea şi de a asigura naţionalităţilor care locuesc acolo o existenţă paşnică şi corespunzând particularităţilor lor etnice. In acest scop ele au căzut de acord asupra următoarelor :

Art. 1. — Guvernul Reichului şi guvernul U. R. S. S., fixează drept frontieră a intereselor imperiale ale celor două ţări în teritoriul statului polonez de până acum o linie care este însemnată pe o hartă alăturată la acest tratat şi care va fi definită mai de aproape într'un protocol de complectare.

Art. 2. — Cele două părţi recunosc ca definitivă frontiera intereselor imperiale fixată în articolul 1 şi vor respinge orice amestec a oricăror terţe (alte) puteri în această reglementare.

Art. 3. — Noul statut politic necesar în teritoriile la vest de linia fixată în art. 1 va fi stabilit de guvernul german, iar în teritoriile la est de această linie de guvernul sovietic.

Art. 4. — Guvernul Reichului şi guvernul sovietic consideră reglementarea de mai sus drept o bază sigură pentru o desvoltare tot mai mare a relaţiilor amicale dintre popoarele lor.

Art. 5. — Acest acord va fi ratificat (aprobat), iar documentele de ratificare vor fi schimbate la Berlin cât mai curând posibil. Acordul intră în vigoare din momentul semnării sale.

3. Proectul economic germano-sovietic

Preşedintele sfatului comisarilor poporului şi comisarul Afacerilor Străine, d. Molotov, a adresat ministrului Afacerilor Străine al Germaniei următoarea scrisoare :

Domnule Ministru al Reichului,

Cu referire la conversaţiile noastre, am onoare a vă confirma prin aceasta că guvernul U. R. S. S. este dispus, pe baza şi în sensul acordului politic la care am ajuns, să desvolte prin toate mijloacele raporturile economice şi schimbul de mărfuri dintre Germania şi U. R. S. S.

In acest scop, un program economic va fi făcut de ambele părţi, după care Uniunea Sovietelor va furniza Germaniei materii prime, pe care Germania le va compensa (plăti), de partea ei, prin furnituri industriale repartizate (împărţite) pe o durată mai lungă. Ambele părţi vor elabora acest program economic în aşa fel, încât schimbul de mărfuri germano-sovietic să atingă volumul cel mai înalt realizat în trecut.

Cele două guverne vor da imediat dispoziţiile necesare şi vor îngriji ca negocierile să înceapă cât mai repede posibil spre a fi duse la bun sfârşit.

(ss) *Molotov*

*

Ministrul Afacerilor Străine al Reichului, d. von Ribbentrop, a adresat, la rândul său, şefului guvernului sovietic şi ministru al Afacerilor Străine o scrisoare în care confirmă primirea scrisorii de mai sus.

Răspunsul ministrului german al afacerilor străine repetă textul din scrisoarea d-lui Molotov şi încheie cu următoarele cuvinte :

„In numele şi din ordinul guvernului german al Reichului mă declar de acord cu această comunicare şi vă aduc la cunoştinţă că, la rândul său, guvernul Reichului va dispune cele necesare în acest sens.

Linia de demarcaţie

Linia de demarcaţie începe la sudul Lituaniei, continuă de aci, în general, în direcţia vestică, la nord de Augustovo, până la graniţa Reichului german şi urmează această frontieră până la râul Pisia.

De aci, linia de demarcaţie urmează cursul râului Pisia până la Ostrolenka.

In urmă ea urmează în direcţia sud-estică, spre a atinge râul Bug la Nur.

Linia de demarcaţie urmează apoi râul Bug până la Krystnopol, o ia apoi spre vest şi urmează la nord de Rawa-Ruska şi Lubaczow până la râul San (oraşele Przemişl şi Lemberg rămân Rusiei).

De aci, linia de demarcaţie urmează cursul râului San până la izvorul acestuia.

Convocarea Reichstag-ului german

Din Berlin se anunţă, că Reichstag-ul german (Camera imperiului german) a fost convocat pentru Vineri 6 Octomvrie la amează, pentru a asculta o declaraţie a guvernului.

Cu acest prilej, Führerul cancelar Hitler va vorbi asupra condiţiilor de pace, cari sunt aşteptate de toată lumea.

Roma şi Berlinul

se străduesc să facă propunerile de pace cât mai ispititoare

Roma, 4 Oct. (Rador). — Corespondentul agenţiei telegrafice engleze „Reuter" transmite :

In cercurile din Roma se crede, că guvernele din Berlin şi Roma se străduesc să întocmească propunerile de pace în scopul de a le face cât mai ispititoare cu putinţă, înainte de a le desvălui opiniei publice.

Se crede că aspiraţiile (pretensiunile) italiene n'au fost încă satisfăcute şi că nu s'a găsit nici un argument convingător pentru a se dovedi că pacea în clipa de faţă ar putea să le satisfacă.

Deşi există într'o anumită măsură speranţa unei păci imediate, unele cercuri italiene susţin că dacă Marea Britanie ar aproba distrugerea Poloniei, ea ar pierde toate drepturile de a fi socotită ca o pavăză (apărătoare) a moralităţii internaţionale.

Dovada de hotărîre a Marei Britanii de a nu ceda, a fost în adevăr primită de numeroase cercuri din Italia cu un sentiment de uşurare.

Nou preşedinte şi guvern polon

In zilele trecute, fostul preşedinte al Republicei Polone Moscicki a demisionat, iar în locul lui a fost ales altul, cu numele *Raczkiewicz,* care a numit apoi şi un nou guvern.

Atât preşedintele cât şi noul guvern polon — cari s'au constituit la Paris — lucrează acum în capitala Franţei.

Guvernele francez şi englez au aprobat şi recunoscut alegerea noului preşedinte şi a noului guvern polon.

Cum vede Anglia încheierea unei păci durabile

— Din desbaterile parlamentului englez —

In şedinţa de Marţi 3 Octomvrie 1939 a Camerei Comunelor, d. Neville Chamberlain a luat cuvântul şi a făcut între altele următoare declaraţii :

„In cursul săptămânii trecute, evenimente de o mare însemnătate s'au produs în situaţia internaţională".

După ce aminteşte vizita d-lui von Ribentrop la Moscova, primul ministru a reamintit că această vizită a dat trei rezultate principale. Primul a fost *„a patra împărţire a Poloniei"*. D. Chamberlain a constatat apoi, că linia de demarcaţie asupra căreia Moscova şi Berlinul căzuseră de acord era „mult mai favorabilă Germaniei decât frontiera provizorie a ocupaţiei militare fixată iniţial".

Al doilea rezultat este, că guvernele Germaniei şi Uniunii Sovietelor au pretins că prin acordul lor au fost găsite bazele unei păci durabile în Europa orientală.

„După părerea lor, a continuat primul ministru englez, lichidarea conflictului dintre Mârea Britanie, Franţa şi Germania ar fi în interesul tuturor naţiunilor". Primul ministru se referă la declaraţia relativă la răspunderile care ar apăsa asupra Franţei şi Marei Britanii dacă ar continua operaţiunile militare.

D. Chamberlain a enunţat apoi ceiace, după părerea sa, este al treilea rezultat al convorbirilor dela Moscova şi anume acordul economic germano-rus, prevăzut în declaraţia celor două guverne.

„In unele cercuri, a adăugat primul ministru, se voia ca guvernul englez să-şi spună părerea cu privire la situaţia internaţională. *Nu văd însă nimic din ceeace s'a petrecut, care să poată hotărî ţara noastră să-şi schimbe ţinuta pe care a socotit de bine s'o ia"*.

Primul ministru constată. că dacă acordul germano-sovietic n'a modificat situaţia în ceeace priveşte Polonia însăşi, aceasta nu înseamnă deloc, că măsurile luate trebue să poată aduce vreo atingere scopurilor pe care guvernul englez şi le-a stabilit.

Nu există în acest acord, a precizat d. Chamberlain, nimic care să ne poată convinge să adoptăm o altă linie de conduită decât aceea pe care am hotărît-o, anume *de a mobiliza toate resursele noastre şi ale imperiului spre a continua războiul cu întreaga putere posibilă.*

A încerca, aşa cum face propaganda germană, să se arunce asupra noastră răspunderea continuării războiului, numai pentru că nu suntem dispuşi să părăsim lupta înainte de a atinge acest scop, este o nouă pildă a metodelor folosite de Germania în războiu.

Răspunderea războiului revine acelora cari au plănuit şi continuat politica de atacuri fără întrerupere. Dela această răspundere ei nu se pot sustrage şi le este cu neputinţă să se scuze. Simplele asigurări date de guvernul german actual n'ar putea fi primite, deoarece guvernul acesta a dovedit prea adesea în trecut că angajamentele sale n'au nici o valoare atunci când socoteşte de bine să nu-şi ţină făgăduelile.

Prin urmare, dacă s'ar face propuneri, le vom cerceta şi vom face aceasta în lumina celor ce le-am spus acum Camerii. Nimeni nu doreşte să vadă războiul continuând o zi mai mult decât ceeace este necesar. Majoritatea sdrobitoare a poporului englez, şi sunt sigur şi a poporului francez, este hotărît să facă astfel încât să se pună capăt domniei forţei şi guvernele să-şi ţină cuvântul pe care l-au dat".

CE SPUNE OPOZIŢIA

Luând cuvântul imediat după d. Chamberlain, d. *Attlee,* conducătorul opoziţiei laburiste, s'a declarat pe deplin de acord cu primul ministru asupra principalelor puncte din expunerea sa. El a observat că Polonia este numai momentan doborîtă şi a aprobat cuvintele primului ministru, prin care acesta a declarat că Anglia şi Franţa sunt hotărîte să stabilească o pace adevărată şi nu aparenţa de pace, în interesul securităţii tuturor popoarelor şi nu numai al poporului britanic.

Sir *Archibald Sinclair,* şeful opoziţiei liberale, se asociază în numele partidului său la declaraţiile primului ministru.

CE SPUNE BĂTRÂNUL LLOYD GEORGE

Intervenind imediat după sir Archibald Sinclair, d. *Lloyd George,* fost prim ministru, a declarat că înţelege pe deantregul motivele pentru care primul ministru nu poate avea încredere în cuvântul lui Hitler. „Dacă pacea ar trebui să atârne de cuvântul lui Hitler — a spus oratorul — cred în adevăr că n'am putea alege, şi ar trebui să continuăm atâta timp cât nu vom avea o garanţie mai bună şi mai sigură".

D. Lloyd George, a adăugat apoi, că după părerea sa nu este nici o îndoială asupra faptului că între Rusia, Germania şi Italia s'au dus discuţii asupra unor condiţii de pace mai amănunţite.

„Sunt multe lucruri pe care nu le cunoaştem şi sunt fericit că d. Churchill a stabilit o distincţie între atitudinea Rusiei şi aceia a Germaniei. Este limpede că cineva va supune guvernului britanic propuneri amănunţite. Socotesc foarte important să nu ajungem la o hotărîre prea grăbită.

O asemenea propunere cere o examinare foarte atentă, mai ales dacă documentul va fi trimis de guvernul italian, sau de guvernul rus, care până acum au rămas neutri.

Sunt de acord pe deplin cu declaraţia primului ministru, că, dacă primim cucerirea Poloniei ca un fapt împlinit vom fi dezonoraţi.

E clar însă că veţi primi ceva care merge mult mai departe decât atât şi sunt unele chestiuni care trebuesc luate în considerare. *Nu este vorba numai de Polonia, ci şi de Cehoslovacia.* Mai este şi chestiunea foarte importantă a *coloniilor,* care nu mă îndoiesc că va fi ridicată.

Dealtcum eu cred, în adevăr, că sfârşitul acestui război nu atârnă numai de Marea Britanie, de Franţa şi de Germania, ci şi de neutri. In deosebi de ţinuta Italiei, a Rusiei şi a Statelor Unite. Se poate, ca aceste puteri încă să ia parte la războiu, dar chiar dacă nu merg până acolo, ele pot observa o ţinută fie amicală, fie neamicală. Şi aceasta o să facă toată diferenţa. Ştim că Statele Unite ne pot ajuta ca neutri şi ele ştiu deasemenea. Cât despre Rusia şi Italia, în limita neutralităţii pe care o vor respecta, se va vedea că pot aduce schimbări în înfăţişarea lumii, după cum se vor arăta amicale sau ostile.

D. Lloyd George a încheiat spunând că dacă d. Chamberlain va primi o propunere „mai puţin suspectă" (mai puţin ascunsă) decât cele primite până acum, această propunere să fie discutată în Camera Comunelor căci „au fost prea multe hotărîri luate în grabă".

Răspunzând la prima chestiune ridicată de d. Lloyd George, primul ministru a declarat :

Cred că ar fi rău să spunem ce ar face guvernul în împrejurări care nu s'au produs încă.

D. *Duff Cooper,* fost ministru de război, îşi exprimă părerea de rău pentru faptul că d. Chamberlain s'a împotrivit ideii unor şedinţe secrete, propuse de d-nii Sinclair şi Lloyd George.

„Argumentul cel mai puternic în favoarea şedinţei secrete, a spus oratorul, l-a dat însuşi discursul d-lui Lloyd George. Numele d-lui Lloyd George este poate mai cunoscut în toată Europa şi în toată lumea decât acela al oricărui alt membru al Adunării. Cuvintele sale vor fi reproduse şi înţelesul lor deformat. Ele vor fi prezentate în întreaga lume ca un îndemn de capitulare.

D. Lloyd George, a spus că n'ar trebui să respingem cu uşurinţă vreun fel de condiţii care ne-ar fi oferite acum de guvernul german. Dar ce fel de condiţii ne va oferi acest guvern? Putem bănui că într'o asemenea clipă va oferi condiţii de pace, care vor constitui nici mai mult, nici mai puţin decât un proces verbal al victoriei sale.

D. *Lloyd George* întrerupe, declarând că n'a vrut să spună că orice ofertă ar trebui primită. „Sunt ultimul care să sugerez o capitulare, dar socotesc că adunarea ar trebui să examineze dacă n'ar fi cazul să se ţină o conferinţă a naţiunilor inclusiv Statele Unite, pentru a examina toate propunerile formulate".

D. *Duff Cooper* se apără de a fi atribuit d-lui *Lloyd George* orice intenţie de capitulare şi repetă că nu face decât să schiţeze interpretarea ce va fi dată cuvintelor fostului prim ministru.

După d. Duff Cooper au luat cuvântul mai mulţi oratori, criticând declaraţiile d-lui Lloyd George. Printre ei erau şi membri ai opoziţiei laburiste.

Astfel d. Grenfell, fruntaş laburist, a spus : „Turburat adânc de discursul d-lui Lloyd George, socotesc că este o gravă greşală din partea d-sale că a ales un moment atât de nepotrivit. Dacă ruşii şi germanii vor pace, dece nu se întorc în ţara lor?"

1.250.000 tineri englezi chemaţi sub arme

După datele oficiale, Anglia a intrat în războiu având sub arme 1.000.000 de soldaţi.

In urma noului decret-regal, publicat la 1 Octomvrie, încă 1.250.000 de tineri englezi au fost chemaţi sub arme.

Italia opreşte exportul multor mărfuri

Monitorul Oficial italian a publicat o lungă listă a produselor şi mărfurilor, al căror export este interzis, cu începere dela 5 Octombrie 1939.

Lista cuprinde următoarele produse : arme, muniţiuni, avioane, hidroavioane, piese detaşate de avioane şi hidroavioane, fier, oţel, aramă şi alte metale, lâna, bumbacul, inul, mătasea şi ţesuturile, un mare număr de produse alimentare, precum şi cai, măgari, catâri, boi, etc., produsele farmaceutice şi diferitele materii chimicale.

Asta înseamnează că Italia chibzueşte asupra mărfurilor necesare în caz de războiu.

Ce spun Germanii ?

Berlin 3 Oct. (Rador).— Ziarele germane au scris asupra ultimei vizite a contelui Ciano la Berlin.

„*Völkischer Beobachter*" scrie, că cei care cunosc ţelurile politice ale d-lui Hitler şi cari au urmărit cu atenţie atitudinea Romei în ultimele săptămâni, nu vor avea greu a se orienta care a fost subiectul lungilor conversaţii dintre contele Ciano şi d. Hitler. Führerul vrea pace, iar Italia a făcut totul pentru a păstra, menţine şi a restabili pacea.

Londra s'ar înşela grav, dacă şi-ar face o idee greşită despre politica pacifică a fascismului şi dacă ar crede că puterea mondială italiană se resemnează la situaţia pe care d. Mussolini a cucerit o prin lungi şi înverşunate lupte. In conflictul din Abisinia, Italia a cutezat totul, fiind singură. A crede, că o ţară mândră s'ar resemna a rămâne în nelucrare într'un moment când Germania mare, călită în foc şi imensa putere de pace a Uniunii Sovietice se găsesc alături de ea, ar fi o părere prea naivă (uşoară). Toate micile state neutre au înţeles, că „frontul păcii" al d-lui Chamberlain a devenit singurul „front al războiului". Puterile axei şi Uniunea Sovietică alcătuiesc astăzi un bloc, care va şti, atunci când aceasta va fi necesar, să silească pe ceilalţi la o pace justă şi onorabilă.

„*Deutsche Allgemeine Zeitung*" scrie, că ideile oamenilor de stat ai veacului al 20-lea vor fi determinate de comunităţile de interese între puterile răspunzătoare, aşa cum o confirmă evoluţia recentă. Azi există trei mari puteri, unite în convingerea lor că toate popoarele au nevoie de pace reală. Sferele lor de interese se pot atinge, dar nu se încrucişează. Interesele legitime ale puterilor occidentale — cu excepţia ţelurilor de război învechite şi utopice — vor fi respectate. Ţările neutre văd clar acest lucru şi trag concluziile din primele patru săptămâni de război.

De ce face Franţa războiul ?

Franţa refuză să se închine în faţa violenţei

Paris, 4 Oct. (Rador). — Ocupându-se de expunerea făcută Mercuri după amiază în faţa comisiunii externe a Camerei de către D. *Daladier*, agenţia „Havas" face cunoscut, că şeful guvernului a arătat pe larg care sunt originele războiului şi ale acţiunii diplomatice duse de Franţa dela începutul ostilităţilor. In încheiere, d. Daladier a dat amănunte asupra scopurilor pentru care Franţa face războiul.

Asupra primei chestiuni preşedintele de consiliu a constatat că, în adevăr, cauza imediată a războiului a fost conflictul germano-polon. El a subliniat însă că motivul profund a fost „voinţa de stăpânire a Germaniei".

D. Daladier — spune mai departe agenţia „Havas" — a scos la iveală „marşul" imperialismului hitlerist, dela anexarea Austriei şi distrugerea şi aservirea statului cehoslovac, până la agresiunea ce nu poate fi îndreptăţită contra Poloniei".

Şeful guvernului a arătat, eforturile desfăşurate de Franţa şi de Marea Britanie, în spiritul sincerei conlucrări, mai ales dela 22 August, pentru a face cu putinţă o reglementare pacifică a diferendului germano-polon", arătând originea acestui diferend şi diferitele lui forme. El a arătat, că „aceste eforturi, secondate de atitudinea Poloniei, s'au ciocnit timp de mai multe zile de opoziţia sistematică şi în ultimul ceas de manevra bruscată a guvernului din Berlin".

D. Daladier a adus omagii încercărilor făcute până în ultimul moment de d. Mussolini pentru a înlătura catastrofa.

FRANŢA ARE O DATORIE DE A CONTINUA RĂSBOIUL

Şeful guvernului a examinat faptele mai noui. El a arătat urmările posibile ale acordurilor germano-sovietice asupra situaţiei din nord-estul şi din sud-estul Europei.

Oratorul a amintit stadiul negocierilor cu Turcia şi a ţinut să sublinieze „amicţia şi lealitatea ce caracterizează raporturile cu guvernul din Ankara".

După ce a vorbit de ultima călătorie a contelui Ciano la Berlin, primul ministru a arătat că raporturile cu Spania şi Japonia sunt bune.

El a arătat în ce fază se află discuţiile din Statele Unite cu privire la modificarea legii neutralităţii şi a expus motivele care fac pentru Franţa o datorie imperioasă de a continua războiul : *Franţa refuză să se plece în faţa violenţei şi a faptului împlinit.*

Preşedintele de consiliu a spus apoi, că *Franţa este departe de orice idee de cucerire şi de stăpânire.* Ceeace vrea ea este nu un armistiţiu între două agresiuni, ci *o pace durabilă, care să garanteze în chip absolut siguranţa naţională în cadrul siguranţei pentru toate naţiunile.*

Preşedintele Daladier a încheiat aducând omagii soldaţilor francezi şi conducătorilor lor şi exprimând credinţa sa în victoria Franţei şi a aliaţilor acesteia.

Condiţiile de pace ale Angliei şi Franţei

Londra 3 Oct. (Rador), — Ziarele engleze scot la iveală hotărârea aliaţilor de a respinge propunerile de pace germane, bazate pe recunoaşterea faptelor îndeplinite.

„Daily Mail" scrie, că Marea Britanie şi Franţa nu ar încheia pacea decât pe baza următoarelor condiţii :

1. Inlăturarea regimului hitlerist ;
2. Restaurarea independenţei Poloniei şi
3. Reînfiinţarea unui stat ceh independent.

Aceste trei puncte, adaugă ziarul, sunt necondiţionate şi realizarea lor ar trebui să premeargă altor conversaţii pentru o reglementare generală cu Germania.

Pierderile ţărilor neutre în luna Septemvrie

Din calculele de până acum, rezultă că după o lună de război, Norvegia a pierdut 15.000 tone de vapoare de marfă, Suedia 11.000 tone, Finlanda 9.000 tone, Belgia 4000 tone, Olanda 3.000 tone şi Danemarca 2.000 tone. 17 marinari norvegieni, 17 finlandezi, şi 11 danezi au murit în cursul torpilărilor. Navlul şi-a întreit costul (s'a scumpit transportul întreit), iar preţul asigurărilor împotriva riscurilor de război a atins cifre foarte urcate.

INFORMAŢIUNI

COMUNICAT. Ministerul Apărării Naţionale a aprobat, ca începând dela 1 Oct. 1939, să se plătească alocaţia de hrană pe care o primesc ofiţerii şi subofiţerii activi, şi ofiţerilor şi subofiţerilor de rezervă concentraţi, dela unităţile dislocate din garnizoanele de reşedinţă, pe timpul cât se află cu unităţile respective pe zonele de concentrare. Această alocaţie se va plăti cu începere din a 31-a zi de concentrare. Drepturile decurg cu începere dela 1 Octombrie 1939, chiar dacă durata concentrărilor a fost mai mare de 30 zile la această dată.

BILETE DE BANCĂ (lei de hârtie) în circulaţie, am avut la 16 Septemvrie 1939 în sumă totală de 46 miliarde 663 milioane 737 mii 270 lei.

UN MONUMENT PENTRU A. CĂLINESCU. In urma propunerii d-lui general Argeşanu, consiliul de miniştri a aprobat să se ridice în Capitală un monument fostului prim-ministru Armand Călinescu. Primăria Bucureşti a propus, ca monumentul să fie aşezat în faţa şcolii superioare de războiu, care este în apropiere de locul unde răposatul a fost asasinat.

MOTONAVA „SULINA" a sosit zilele trecute în ţară, fiind adusă din şantierele dela Genova (Italia), unde sunt comandate patru vase comerciale de câte 5000 tone. Noul vas român va face cursele Dunărea-Palestina, iar Sâmbătă 7 Octomvrie începe încărcare de mărfuri în portul Galaţi.

NEGOCIERILE ECONOMICE GERMANO-UNGARE, cari s'au continuat la Budapesta după încheierea celor dela Bucureşti, s'au terminat cu succes Luni 2 Octomvrie 1939, după trei zile de desbateri. Şeful delegaţiei germane a fost tot Clodius, care a condus şi delegaţia dela Bucureşti, unde delegaţia germană a lucrat aproape o jutate de lună până la încheierea desbaterilor.

PREŢUL GRÂULUI. Din Bucureşti se anunţă, că deşi guvernul n'a fixat încă prima la grâu, în locul primei vechi de 8.000 lei, care a expirat la 1 Octomvrie, totuşi la Galaţi vagonul de grâu s'a vândut cu 44.000 lei, arătând încă semne de urcare. Comercianţii nu se reţin dela cumpărări, ci oferă preţuri bune.

EXPORTUL NOSTRU DE VITE. In primele opt luni ale anului 1939, România a exportat : 36.253 capete de vite cornute, cu 51 la sută mai mult decât în aceeaşi perioadă din anul trecut; 121.690 capete de porci, cu 16 la sută în plus; 68.199 oi şi miei, cu 177 la sută în plus; 1.299 cai, cu 105 la sută în plus; 3.491.958 kgr. carne, cu 820 la sută în plus. Numai la grăsime şi bacon s'au înregistrat scăderi neînsemnate. Majoritatea exportului a fost absorbit de Germania: 98 la sută din numărul porcilor, 93 la sută din cantitatea de carne, o treime din numărul vitelor cornute, 49 la sută din grăsimea exportată. Baconul (391 mii 690 kgr. carne de porc afumată) a fost cumpărată în întregime de Anglia.

ORZUL E FOARTE CĂUTAT de ţările străine, îndeosebi de Elveţia, unde s'a plătit (la Geneva) în săptămâna trecută cu 49.000 lei vagonul calculat în lei şi după reducerea tuturor cheltuelilor.

SITUAŢIA AGRICOLĂ se prezintă, în ultimele zile, precum urmează : Muncile agricole au fost stânjenite din cauza ploilor. Fiind umeazeală nu s'au putut face arături şi semănături. Orzul de toamnă şi rapiţa au răsărit şi cresc în mod normal.

MARI CANTITĂŢI DE PRUNE au fost cumpărate de negustori exportatori în partea Hălmagiului şi împrejurimi, spre a fi trimise în Germania, unde vor fi prefăcute în magiun.

STATELE UNITE NU VOR RECUNOAŞTE cucerirea Poloniei de către Germania, — a declarat ministrul afacerilor străine Cordel Hull.

CUM SE PROPUNE PACEA ?! Ziarul olandez „Handelsblad" scoate la iveală curioasa situaţie de azi : Două mari puteri au împărţit între ele o a treia naţiune şi adresează acum un fel de ultimatum de pace altor două mari puteri cari s'au împotrivit planului lor...

REGELE PETRU II al Iugoslaviei, terminând liceul, a început să urmeze cursurile universitare.

ALEGEREA PREŞEDINTELUI SLOVACIEI va avea loc la 26 Octomvrie. Se crede că va fi ales actualul prim ministru Tiso, care în zilele trecute a fost ales ca preşedinte al partidului unitar Hlinka, ceeace este o indicaţie pentru alegerea dela 26 Octomvrie.

LINIA MAGINOT (întăriturile de apărare dela graniţa Franţei), despre care se vorbeşte acum atât de mult, este opera — ca plan şi strădanie — a ministrului de răsboiu francez Maginot. In timpul răsboiului mondial, Maginot a fost sergent şi a părăsit tranşeele grav rănit şi decorat cu cele mai înalte ordine de răsboiu ale Franţei.

AMERICANII DIN EUROPA au primit ordin să se întoarcă în America, dar să nu folosească vapoare de-ale ţărilor beligerante, ci numai neutre.—Până acum s'au înapoiat în Statele Unite, din Europa, cam 50.000 şi se mai aşteaptă înapoierea a încă vreo 60.000.

AVIOANE BRITANICE DEASUPRA BERLINULUI şi Potsdamului, au sburat pentru prima dată, în cursul zilei de Duminecа trecută şi noaptea următoare, făcând diferite recunoaşteri şi aruncând manifeste, prin ceeace au dovedit că puteau arunca şi bombe...

DUCELE DE WINDSOR, fostul rege al Angliei, care s'a mulţumit de tron pentru a se căsători cu o americană, a sosit zilele trecute în Franţa, unde a luat în primire postul său în statul major al armatei britanice.

COMANDANTUL VARŞOVIEI S'A SINUCIS. Din Varşovia se anunţă următoarele : Generalul Czuma, comandantul eroicei garnizoane care a apărat Varşovia cu o dârzenie şi un patriotism ce au stârnit admiraţia întregei omeniri, s'a sinucis. In timp ce un colonel de artilerie, desemnat să parlamenteze cu căpeteniile germane asupra condiţiilor de predare a Varşoviei, părăsea cabinetul său de lucru, generalul Czuma, — cea mai ilustră figură a armatei polone, nefericita oştire polonă în actualul războiu, — şi-a pus capăt vieţii cu un glonte de revolver, nevoind să vadă ocuparea oraşului. Generalului Czuma, mort în Varşovia încă poloneză, i s'au făcut onoruri militare din partea camarazilor şi a trupelor în subordine şi a unui detaşament german.

BULGARII AFLĂTORI IN FRANŢA au fost înştiinţaţi, că trebue să se înapoieze în Bulgaria. Aşa a hotărît guvernul.

PARTIDUL COMUNIST DIN ANGLIA a fost disolvat (desfiinţat) prin o hotărîre a guvernului luată în zilele din urmă.

SFATUL LUI ROOSEVELT. Preşedintele Statelor Unite a sfătuit pe Americani să nu vândă străinătăţii produsele de cari Statele Unite ar avea nevoe pentru propria lor apărare. Sfatul a fost dat în cursul unei consfătuiri cu reprezentanţii presei americane.

RENUMELE PIPELOR CEHEŞTI. Puţini sunt aceia cari ştiu, că foarte multe din pipele cu cari gustă fumatul mulţi fumători din lume, sunt de provenienţă cehească. Industria de pipe a Cehiei e foarte desvoltată. Centrul acestei industrii este orăşelul Proseci. In acest orăşel sunt câteva fabrici şi ateliere pentru fabricarea pipelor. Mâinile foarte rutinate ale lucrătorilor şi lucrătoarelor din Proseci, confecţionează tot felul de capete pentru lulele. Populaţia din Proseci prelucrează în scopul acesta şi lemnul de mesteacăn şi vişin. Circa 80 la sută din producţia totală de pipe se exportează. E o valoare de câteva milioane de coroane. Şi în America sunt amatori de lulele şi pipe Cehesti.

ELVEŢIA FACE FORTIFICAŢII în lăuntrul ţării, bagseamă se teme de vreo invadare.

PENRU A AVEA FAŢĂ FRUMOASĂ, o americană din New-York a descoperit şi recomandă următoarele : Fierbeţi castraveţi în apă fără sare. Cu zeama fiartă spălaţivă obrazul seara şi dimineaţa.

CINE MĂNÂNCĂ ICRE NEGRE. Sub acest titlu ziarul „Semnalul" din Bucureşti, cu data de 5 Octombrie c., scrie următoarele: Am arătat altădată că s'au descoperit mari depozite de icre negre în Bucureşti. Producţia, după datele Paridului, este de 18.000 kgr. anual. Din acestea 60 la sută consumă Capitala, 20 la sută merge la export şi 20 la sută consumă toată provincia. Interesant, — nu ? In sezonul Crăciunului şi Paştilor, preţul cel mai mare în raport cu toate statele, se plăteşte la Bucureşti. De aci, depozitarea icrelor negre în mare cantitate, la Bucureşti, unde sunt mulţi probabil, cari au nevoe de acest articol întăritor şi cari au mai ales cu ce să-l plătească... *S. V.*

ARMATĂ CEHOSLOVACĂ IN FRANŢA. Din Paris se anunţă, că în ziua de 3 Oct. c., s'a semnat un acord între d-nii Daladier şi Osuski, fost ministru al Cehoslovaciei la Paris, prin care se recunoaşte constituirea unei armate cehoslovace în Franţa.

CULTURA ALBINELOR IN GERMANIA. In această ţară se cultivă foarte mult rapiţa ca plantă industrială, servind la fabricarea uleiului. Floarea de rapiţă mai serveşte însă şi la altceva: ea este cea mai excelentă pajişte pentru albine. Crescătorii de albine din Germania folosesc câmpurile cultivate cu rapiţă pentru alimentarea albinelor. Ei au construit un fel de stupuri mobile ce transportă albinele pe aceste câmpuri. Producţia mierei de albine este astfel foarte ajutată.

S'A GĂSIT, pe o stradă a oraşului Sibiu, un portofel mic cu 14 lei şi o cheie, cari se află la chestura poliţiei.

Plebiscit în Germania ?

BERLIN, 4 Oct. (Radiopress). — Azi din anturajul Führerului s'a răspândit un svon, că în cazul când propunerile de pace, cari vor fi făcute de guvernul Reichului, vor fi respinse definitiv, d. Hitler va ordona un plebiscit (votare) în întreaga Germanie întregită, pentru a dovedi lumii întregi, că toată naţiunea germană se află de acord perfect cu Führerul său şi cu guvernul Reichului în ce priveşte atitudinea lor faţă de război şi pace.

Cei în restanţă

Plătiţi-vă abonamentul!

Acum, după recoltă, fiecare agricultor ajunge la ceva bani, prin urmare are de de unde rupe ceva spre acest scop.

Pentru apărarea pasivă

Ce trebuie să aibă şi să ştie fiecare cetăţean

Comunicatul Ministerului

Ministerul Aerului şi Marinei comunică:

Pentru a înlătura specula populaţiei civile cu trusele pentru gazaţi, Ministerul Aerului şi Marinei, atrage atenţiunea tuturor că nu a dat nici o exclusivitate de procurare nici unei firme sau particular: fiecare cetăţean, stabiliment, etc., putând să procure pe un preţ minim medicamentele de care are nevoie pentru primul ajutor în caz de : răniri, gazări sau arsuri.

1) Asupra fiecărui cetăţean trebue să se găsească următoarele medicamente păstrate într'o cutie cât mai rezistentă şi uşor de păstrat: 50 grame amestec de clorură (praf) de var cu talc, într'un pachet bine închis; 10 perle de eter (cu câte 0,20 gr. eter fiecare) într'un tub sau cutie; 20 grame alifie contra arsurilor (care să conţină în principiu : 40 la sută untură de peşte, lanolină şi vaselină pentru 100 grame); 25 grame tinctură de iod, pe cât posibil în sticlă cu dop de sticlă; 25 grame alcol rectificat; 1-2 bucăţi faşe împachetate în hârtie cerată; 25 grame vată hidrofilă împachetată în hârtie cerată.

2) In casa fiecărui locuitor : 1 cutie de lemn, tablă sau carton cât mai rezistentă, în care să se pună pe lângă medicamentele arătate mai sus, dar în cantităţi mai mari, după numărul membrilor de familie, şi medicamentele arătate mai jos : 200 grame bicarbonat de sodiu, păstrat într'o cutie de carton, 100 grame sare de bucătărie, cât mai curată, 5—10 grame hipermanganat de potasiu în tablete sau pachete de 0,25 grame, 10 grame glicerină novocaină 2% într'o sticlă, 50 grame amestec pentru oprit strănuturile (care se compun din: alcool şi cloroform câte 40 părţi, eter 15 părţi, amoniac 5 părţi).

3) Fabricile, uzinele, instituţiile publice sau particulare, stabilimentele, etc., trebue să aibă o cutie de lemn sau de alt material rezistent cu materialele susnumite şi altele în plus, după cum s'a publicat în acest comunicat (partea din urmă, pe care nu o mai dăm).

Situaţia agricolă în ţară

Direcţiunea economică agrară din Ministerul Agriculturei a dat publicităţii următoarea situaţie agricolă dela 27 Septemvrie până la 4 Octomvrie 1939:

Se continuă recoltarea: porumbului, cartofilor, sfeclei şi fasolei cultivată printre porumb.

Se culeg viile în regiunile de şes şi de deal.

In urma ploilor aproape generale, solul are umezeală destulă, favorizând arăturile şi însămânţările de: orz, secară şi grâu de toamnă.

In Transilvania, Moldova, Bucovina, Nordul Basarabiei şi partea de Nord a Munteniei şi Olteniei, a căzut brumă, cauzând pagube însemnate grădinilor de zarzavat.

Datorită măsurilor luate de guvern prin legea mobilizării agricole şi altor dispoziţiuni, lucrările agricole curente se fac la timp şi în bune condiţiuni.

In toată ţara se lucrează cu stăruinţă la recoltări şi însămânţări.

Piaţa lemnului de lucru e bună

Din cauza lipsei de stocuri şi a multor cereri, preţurile sunt urcate
Lemnul românesc va fi tot mai căutat

In lunile din urmă, — bagseama multe cercuri interesate străine prevăzând războiul — lemnul de lucru a devenit tot mai căutat, ceeace a avut de urmare urcarea preţurilor în lunile Iunie şi Iulie.

EXPORTUL DE LEMNĂRIE AL ROMÂNIEI

In primele 5 luni din anii 1938 şi 1939, exportul total al României pe sortimente a fost următorul:

	1939 m. c.	1938 m. c.
lemne de foc	41.55	102.679
lemn pentru gatere	24.806	31.962
lemn de mină	18.548	12.828
lemn de celuloză	18.407	14.379
Traverse	1.732	1.927
Cioplitură	35.378	51.776
Doage	1.919	2.644
Cherestea	506.551	322.687
părţi de lăzi	30.776	14.932
Total	679.669	555.814

Din aceste cifre se vede, că exportul românesc a crescut în total cu 22 la sută, iar exportul de cherestea cu aproape 50 la sută. Stocurile de cherestea sunt de prezent foarte reduse, astfel încât preţurile au continuat să crească.

ŢĂRILE CUMPĂRĂTOARE

Din compararea cifrelor cari privesc atât exportul nostru de cherestea cât şi importul total al ţărilor debuşee pentru lemnul nostru, rezultă că, Anglia, Germania şi Franţa necesită cantităţi mari de lemnărie, iar Italia, care nu mai primeşte marfă din Austria, are nevoie de cantităţi şi mai mari de lemnărie, pe cari nu le poate găsi decât în Iugoslavia şi România.

Cererile pentru Egipt, Siria şi Palestina sunt deosebit de mari, din cauza construcţiilor ce se fac pentru armată.

Din cauza lipsei de mărfuri la fabricile noastre de cherestea, comenzile angajate în ultimile săptămâni pentru Ungaria, Italia, Germania şi Anglia, s'au încheiat la preţuri mai mari, decât cele fixate mai înainte.

Se constată deci, că situaţia lemnului nostru de răşinoase este destul de bună şi prezintă tendinţa de a se îmbunătăţi şi mai mult.

Intrebările pe cari le fac firmele importatoare din Mediterana, de a li se vinde partizi mari de lemnărie, cu livrarea în toamna acestui an, dovedesc nevoia de a se face stocuri de lemnărie în Egipt, Siria Palestina, Grecia şi Italia, cari sunt destul de reduse.

LEMNUL ROMÂNESC ŞI RĂZBOIUL ACTUAL

Prin ocuparea Danzigului şi a Poloniei exportul lemnului românesc ce s'a făcut pentru Europa de West şi America de Sud, a fost întrerupt în întregime cu începere dela 31 August anul curent.

Câteva sute de vagoane cu lemnărie, ce au ajuns la graniţa poloneză, la sfârşitul lunei August anul curent, şi începutul lunei Septembrie anul curent, au fost descărcate la staţia de frontieră Orăşeni, sau au fost îndreptate la staţiile de expediţie.

Fabricile de cherestea, din Bucovina, au luat măsuri de a înceta orice activitate şi n'au mai luat parte nici la licitaţiile făcute de Fondul Bucovinean, pentru vânzarea lemnului rotund, fasonat în regie.

In ultimile zile însă, situaţia s'a îmbunătăţi în sensul că Germania care este cel mai mare importator al lemnului nostru, în baza unui acord feroviar cu Ungaria, a aranjat ca vagoanele cu lemn românesc destinate Germaniei, să fie îndreptate prin Ungaria.

E de observat, că aproape toate exporturile de lemnărie efectuate în Germania, au fost onorate de Banca Reichului.

Vreo 500 vagoane lemnărie destinată pentru Anglia, după începerea războiului au rămas în portul Hamburg, de unde au fost cumpărate de negustori germani cu preţul zilei, — ne spunea zilele acestea un exportator român.

In situaţia actuală, exportul în Germania se va mări şi mai mult, astfel încât pierderile suferite de economia lemnului românesc, prin închiderea Danzigului, vor fi acoperite prin exportul în Germania.

Ţările din Mediterana, în special Italia, Egiptul şi Palestina, necesită deasemeni cantităţi mari de lemnărie.

Se aşteaptă limpezirea situaţiei internaţionale pentru a se relua raporturile cu ţările din Bazinul Mediteranian, cu o intensitate mai mare.

Pentru moment, dificultăţile ivite, sunt produse de lipsa de vapoare, urcarea logică a navlurilor şi majorarea asigurării riscului de război dela 0,25% cât a fost la 26 lunie, până la 10%.

Noile vânzări de lemnărie trebuesc făcute la preţuri şi mai mari pentru consideraţiuni uşor de dedus.

*

Am dat aceste amănunte asupra lemnului de lucru, ca astfel oamenii noştri să ştie, că în curând se va simţi o tot mai mare căutare — la preţuri bune — îndeosebi considerând şi concentrările, cari sustrag dela lucru multe braţe de muncă.

Primăria Municipiului Sibiu
Secţia Apărării Pasive

Nr. 159|1939

Publicaţiune

In conformitate cu dispoziţiunile Legii pentru apărarea anti aeriană activă şi pasivă a teritoriului, publicată în Monitorul Oficial Nr. 55 din 6 Martie 1939, pentru participarea cetăţenilor la instrucţia de apărare pasivă, în scopul de a se pregăti şi deprinde cu utilizarea în cele mai bune condiţiuni a materialelor şi instalaţiunilor de tot felul, necesare apărării antiaeriene, se aduce la cunoştinţa generală următoarele:

1) Toţi locuitorii Municipiului Sibiu, de ambele sexe, dela vârsta de 7—60 de ani, sunt îndatoraţi, potrivit art 11 lit. b.) din L. A. A. A. P.T., de a lua parte la **cursurile publice** de apărare pasivă, timp de 24 ore, pe an, organizate de Primăria Municipiului Sibiu, după programul Ministerului Aerului şi Marinei.

Pentru a se putea stabili zilele, orele şi locurile, în cari se vor ţine cursurile de apărare pasivă pe seama populaţiunii, locuitorii obligaţi a le urma, sunt invitaţi a se prezenta la Primărie, la biroul apărării pasive, Camera de Consiliu, în zilele de 2, 3, 4, 5 şi 6 Octomvrie 1939, între orele 15—20 (3—8 dm.) pentru a cere înscrierea la cursuri.

Fiecare solicitant va prezenta biuroului A. P. un carnet constătător din trei părţi; carnet propriu zis, foaie de 24 cupoane şi fişe. Carnetul se va cumpăra din comerţ (librării şi tutungerii). Numerotarea carnetului propriu zis şi a fişei se face exclusiv de biroul A. P. In interesul uşurării şi accelerării lucrărilor, posesorii carnetelor sunt rugaţi a complecta carnetele şi fişele cu datele personale scriind cu cerneală, frumos şi citeţ. Fişa complectată va fi reţinută de Primărie, iar carnetul şi foaia de cupoane vor fi eliberate posesorului, pentru a-i servi de dovadă de frecventarea cursurilor, la cari a participat.

După înscriere şi înainte de inceperea cursurilor, fiecare titular de carnet va scrie cu cerneală şi citeţ numărul carnetului deasupra liniuţei depe fiecare cupon, cunoscând, că cifra tipărită pe cupon sub acea liniuţă, indică numărul de ordine al şedinţei de cursuri.

Pentru controlul frecventării cursurilor, auditorii vor prezenta la fiecare şedinţă, carnetul pentru viză şi foaia de cupoane, din care se va detaşa şi reţine cuponul cu număr de ordine al şedinţei respective.

2) Tineretul din şcoli, funcţionari şi muncitorii (inclusiv familiile lor) dela întreprinderile industriale, îşi vor câştiga şi complecta cunoştinţele necesare apărării pasive, în cadrul orei săptămânale de apărare pasivă, organizată de şcoala sau întreprinderea respectivă, conform articolului 7 din Legea suscitată.

Inscrierea şi controlul participării la instrucţie în cadrul orei săptămânale de apărare pasivă, se va face după normele stabilite de fiecare şcoală sau întreprindere, pe baza unui registru de evidenţă, după modelul aflător la Biuroul A. P. al Municipiului.

Instrucţia teoretică şi practică se va face de persoanele şcoalei sau întreprinderii, cari posedă brevetul, certificatul sau adeverinţa cerută de art. 8 din L. A. A. P. T. şi după programul analitic şi de instrucţie întocmit de M. A. M.' ce se va distribui de Primărie.

3) Pentru funcţionarii Statului, Ţinutului, Municipiului şi ai stabilimentelor Publice, precum şi pentru persoanele cari sunt incadrate în formaţiunile (echipele) de apărare pasivă depe teritoriul Municipiului Sibiu, se vor institui şi ţine cursuri speciale la Centrul de Instrucţie, de apărare pasivă, Judeţean, la datele şi după normele ce li se vor comunica ulterior.

4) Dispoziţiunile dela punctul 1 din prezenta publicaţie nu se aplică locuitorilor amintiţi la punctul 2 şi 3. Prin urmare, tineretul din şcoli, funcţionarii şi muncitorii (inclusiv familiile lor) dela întreprinderile industriale, funcţionarii publici şi persoanele cari sunt incadrate în formaţiunile de apărare pasivă, nu se vor înscrie nici nu vor urma cursurile publice de apărare pasivă la Primărie, ci la locurile şi instituţiile arătate la punctul 2 si 3,

5) Locurile, zilele şi orele, în cari se vor ţine cursurile publice de apărare pasţvă amintite la punctul 1, se vor stabilit şi publica ulterior.

Sibiu, la 28 Septemvrie 1939.

Primar, Şeful biroului M. O. N. T.
ss. Dr. Sever Pop Dr. Ioan Lupuţiu

Luminatul străzilor în Sibiu

Pe teritoriul oraşului Sibiu se află de prezent în exploatare aproape 2000 lămpi electrice de stradă. Aprinderea şi stingerea acestor lămpi se face de Uzina Electrică la un timp potrivit ce variază după diferitele anot impuri. Becurile arse Uzina Electrică caută de a le înlocui într'n timp cât de scurt posibil. Dată fiind însă lungimea totală de 120 km. a străzilor din acest oraş se înţelege că, nu este cu putinţă de a face în fiecare stradă un control zilnic pentru constatarea bunei funcţionări a luminatului public, deşi o echipă de lucrători este ocupată zi cu zi cu exercitarea acestui control şi înlocuirea becurilor arse.

Din acest motiv se face un călduros apel către întreaga populaţie a oraşului nostru, care este în primul rând interesată la o bună funcţionare a luminatului public, să anunţe Uzinei Electrice, după posibilitate încă în ziua următoare, lămpile ce vor fi găsite ca fiind defecte, şi anume cu precizarea locului unde se află acea lampă, indicându-se după posibilitate chiar şi numărul lămpii respective. Această comunicare se poate face pe cale telefonică (la Nr.-ul 68), verbal sau în scris prin predarea unei note la birourile Uzinei Electrice din Str. C. Brâncoveanu Nr. 1 sau la magazinul „Motor Lux" de pe piaţa Regele Ferdinand Nr. 21 sau însfârşit prin poştă.

Orice comunicare de acest fel se va adresa deci exclusiv şi cât se poate de curând la unui dintre locurile indicate mai sus. Instiinţări adresate Primăriei şi diferitelor ei servicii sau chiar domnului Primar sunt deci greşit adresate şi în consecinţă vor găsi o rezolvare întârziată.

Uzina Electrică Sibiu

FRICŢIUNEA
HORIA
la GRIPĂ • RĂCELI • NEVRALGII

Catalogul nou
a apărut. Se trimite după cerere gratuit
Putem furniza imediat plante puternice din
Căpşuni şi Fragi Remontante
AMBROSI, FISCHER & CO.
Aiud, jud. Alba

Cinematograful
„Apollo"
SIBIU, Piaţa Unirii
prezintă
Marea premieră
un film de actualitate
GIBRALTAR
filmul despre care vorbeşte toată Europa
spionaj, lupte etc.
cu
Vivianne Romance,
Erich von Stroheim
Jurnal nou
Incepe la ora 5, 7 şi 9 seara
Dumineca la ora 3, 5, 7 şi 9 seara

Apa Minerală radioactivă
CACIULATA
este recomandată în tratamentul:
bolilor de rinichi, ficat, căi urinare, gută şi artritism
Comenzile se primesc la administraţia băilor
Călimăneşti - Căciulata
Gara Jiblea, jud. Vâlcea
şi la Lud. Fuchs, Sibiu, Piaţa Regele Ferdinand

Un congres filantropic

In fiecare an se întruneşte la Londra tradiţionalul Congres organizat de „Ross Institute of Tropical Medicine", care se ocupă cu frecvenţa unuia din cele mai funeste flagele ale umanităţii — teribilul paludism — cât şi cu mijloacele de a-l combate.

Partea cea mai însemnată a acestei reuniuni ştiinţifice în cursul căreia s'au făcut atâtea comunicări şi s'au prezentat atâtea rapoarte interesante, este că profani, adică bărbaţi şi femei cari nu sunt medici, asistă la acest congres în mare număr.

Acest congres care se ţine în fiecare an este într'adevăr urmărit de plantatori, de ingineri de mine şi de multe alte persoane care lucrează sub tropice şi printre cari sunt mulţi cari trăesc în regiuni inpestate de paludism.

In primul rând, pare surprinzător ca persoane neoficializate să facă lungi călătorii pentru a asista la acest congres asupra paludismului şi având de obiect lupta contra acestei teribile maladii în ţinuturi periculoase. Insă acest lucru este o chestie importantă şi urgentă pentru oricine trebue să lucreze în aceste ţinuturi. Cei cari locuesc în ţările tropicale sau subtropicale infectate de paludism, nu vor să scape nici o ocazie pentru a-şi spori cunoştinţele lor asupra modului în care apare şi trebue combătută această boală.

Natural că s'a dat o mare atenţie întrebuinţării chininii ca medicament antipaludic şi mai ales dozajului exact al acestui medicament. S'a insistat totdeauna asupra faptului că chinina în doza de 0 grame 400 de chinină zilnic, conform prescripţiei Comisiunei Paludismului a Societăţii Naţiunilor, este înzestrată cu o putere profilactică excepţională şi că tratamentul malariei care a izbucnit deja poate fi realizat printr'un gram — un gram 300 de chinină zilnic, timp de 5 — 7 zile.

Acest congres a dat astfel indicaţii asupropra unui mare număr de lucruri interesante, asupra anofelului — pricina paludismului — şi asupra modului în care trebue combătut acest ţânţar, precum şi asupra întrebuinţării regulate a chininei. Nu ezităm de a califica acest congres al „Ross-Institute"-ului un congres filantropic, care prezintă un interes considerabil pentru întreaga omenire (120).

Primăria Municipiului Sibiu

Serviciul Administrativ

Nr. 10062—1939 Evid. Nr. 857

ORDONANŢA

Priveşte: Preţurile maximale de vânzare pentru comerţul cu amănuntu asupra articolelor declarate de generală necesitate prin deciziunea Ministerului Economiei Naţionale Nr. 60990—939, publicată în Monitorul Oficial Nr. 217 din 19 Septemvrie 1939.

Noi, Dr SEVER POP, Primarul Municipiului Sibiu,

Având în vedere dispoziţiunile art. 12, 13, 15, 16, şi 17, a Decretului Lege pentru înfrânarea şi reprimarea speculei ilicite, publicate în Monitoru Oficial Nr. 215 din 17 Septemvrie 1939.

In baza drepturilor conferite nouă prin art. 16 din Legea Administrativă

Ordonăm:

a) Fixarea preţurilor maximale de vânzare, pentru comerţul cu amănuntul, cu începere dela 1 Octomvrie 1939 până la 31 Octomvrie 1939 următoarelor articole declarate de generală necesitate şi

b) Fixarea tarifelor pentru hoteluri, restaurante, etc, începând dela adata de 1 Octomvrie până la 31 Octomvrie 1939.

Făină la angrosişti:

		Lei
Făină albă mijlocie	kgr.	9.—
Făină integrală	„	8.50
Făină neagră	„	6.50

Făină în detail la brutari şi negustori:

		Lei
Făină albă mijlocie	kgr.	9.50
Făină integrală	„	9.—
Făină neagră	„	7.—

Făină de porumb (mălai):

		Lei
Făină de porumb necernută	kgr.	5.—
„ „ „ cernută	„	5.50

Pâine

		Lei
Pâine din făină albă mijocie	kgr.	9 50
„ „ „ integrală	„	9.—
„ „ „ neagră	„	7.—

Lapte (pentru revânzare)

Lapte de vacă nesmântânit	Lei 5.—	Litru
Lapte de bivoliţă nesmântânit	„ 7.—	„

Dus acasă un leu în plus.

Carne

Carne de vită extra	1 Kg.	Lei	28.—
„ „ vită calit. I	1 „	„	24.—
„ „ „ calit. II	1 „	„	18.—
Carne de bivol	1 „	„	18.—
„ „ porc fără adaus	1 „	„	38.—
Carmanal	1 „	„	44.—
Slănină crudă din pântece	1 „	„	36.—
„ „ „ spate	1 „	„	40.—
Osânză	1 „	„	42.—
Cap şi picioare de porc	1 „	„	12.—
Untură topită	1 „	„	46.—
Carne de viţel sugaci partea posterioară	1 „	„	36.—
„ „ „ „ „ anterioară	1 „	„	32.—
„ „ malac sugaci partea posterioară	1 „	„	32.—
„ „ malac sugaci partea anterioară	1 „	„	28.—
„ „ oaie partea anterioară	1 „	„	18.—
„ „ „ „ posterioară	1 „	„	22.—

Măcelarii sunt obligaţi a ţine în măcelării cel puţin două calităţi de carne, al căror preţ s'a fixat prin prezenta ordonanţă.

Ceice au calitatea extra trebuie să aibă şi pe a I-a, ceice au calitatea I-a trebuie să aibă şi pe a II-a.

La cererea consumatorilor în caz de lipsă a unei calităţi de carne, ei sunt obligaţi a servi calitatea superioară pe care o au, însă cu preţul calităţii cerută de consumator.

Tariful mâncărilor în restaurante, cârciumi şi ospătării:

Un meniu constătător din:

O supă sau o ciorbă,

O mâncare cu carne de vacă, sau viţel, sau porc, gătită cu zarzavat, sau

O friptură de vacă, viţel, sau de porc cu garnir şi desert: compot, sau brânză, sau iaurt sau prăjitură, după alegere din lista de bucate

Preţul: Restaurant cl. I.	Lei	34.—
„ „ „ II	„	26.—
„ „ „ III	„	20.—

Una bucată pâine minim 60 grame, la restaurant 1 leu.

Ofiţerii, funcţionarii, pensionarii etc. abonaţi la restaurante lunar vor beneficia de o reducere de 10%.

Restauratorii etc. sunt obligaţi sub sancţiunile legii a trece în fiecare zi atât la dejun, cât şi seara în fruntea listei de bucate meniurile fixate, cu caractere şi litere distincte, specificate în prezenta ordonanţă, servind cantităţi suficiente, neadmiţându-se motivul că nu mai există precum şi data emiterii listei de bucate.

Un Kgr. gheaţă loco fabrică Lei 1.20, la domiciliu Lei 1.50

Tarifele pentru trăsuri, băi, şi transporturi rămâ nneschimbate.

Peşte:

Preţul peştelui variind dela zi la zi, se va vinde cu un beneficiu de 20%, ţinându-se seama de preţul de cumpărare facturat, spese de transport, asigurări, chiria magazinului, salarii şi impozite.

Petrol

Preţ de vânzare în detaliu:

pe 1 kgr.	Lei 4 16
pe 1 litru	„ 3.50

Zahăr

Zahăr tos	Kgr. Lei	32.—
„ cubic	„ „	34.—
„ tos dublu rafinat	„ „	32.25
„ farine perle şi gris	„ „	33.—
„ englezesc	„ „	35.—
„ căpăţină	„ „	33.—

Sare:

Costul sării 1 kgr.	Lei 2,70
Costul ambalajului la sarea măcinată, uruială şi de mare la cumpărare 1 „	„ 0.30
Costul împachetatului la vânzarea cu amănuntul a sării măcinată 1 „	„ 0.10
Beneficiul revânzătorului 1 „	„ 0.50
Total	Lei 3.60

Comercianţii, producătorii şi fiecare persoană care se ocupă cu vânzarea articolelor enumerate în prezenta ordonanţă, sunt obligaţi să afişeze ordonanţa în localul de vânzare (prăvălii, ateliere, etc).

Prezenta ordonanţă intră în vigoare conform dispoziţiunilor art. 17 al legii pentru înfrânarea şi reprimarea speculei ilicite, publicată în Monitorul Oficial Nr. 215 din 17 Septemvrie 1939 şi conform dispoziţiunilor art. 16 al Legii Administrative din 1938, la 24 ore după publicare.

Conform legii pentru înfrânarea şi reprimarea speculei ilicite sunt consideraţi ca infractori aceia cari: nu afişează sau etichetează mărfurile, cari depăşesc preţurile maximale, cari în calitatea de consumatori cu ştiinţă vor plăti pentru articole maximalizate, preţuri mai mari decât cele fixate prin prezenta ordonanţă, sau vor face aprovizionări peste nevoile normale cu articole declarate de generală necesitate pentru trebuinţele normale ale familiilor lor.

Infractorii se vor pedepsi cu amendă penală dela 500—50.000 Lei şi cu închisoare dela o zi până la 1 an.

Sibiu, la 30 Septemvrie 1939.

Primar: **Dr. Sever Pop**

Secretar general: **Dr. Ioan Lupuţiu**

Banca „Poiana"

societate pe acţii în Poiana Sibiului, judeţul Sibiu

Convocare

Domnii acţionari ai fostelor instituţiuni „Mielul", „Mărgineana" şi „Păstorul", toate din Poiana Sibiului, judeţul Sibiu, se convoacă prin aceasta la *adunarea generală extraordinară de constituire* a băncii „Banca Poiana" înfiinţată prin fuzionarea instituţiunilor „Mielul", „Mărgineana" şi „Păstorul", care se va ţine, conform hotărârilor adunărilor generale de fuzionare, în *14 Octomvrie 1939*, la *ora 4. d. a*, în sala cea mare a casei lui Aron Bozdog, cu următoarea

ORDINE DE ZI:

1. Deschiderea şi constituirea adunării.
2. Alegerea funcţionarilor băncii.
3. Alegerea consiiiului de administraţie, care se compune din 9 membrii, cu mandat de 3 ani.
4. Alegerea consiliului de cenzori, care se compune din 5 membrii cu mandat de 3 ani.
5. Alegerea celor 3 cenzori supleanţi cu mandat de 3 ani.

N. B. Dacă în ziua de 14 Octomvrie 1939 nu se va întruni numărul de acţionari prevăzut de art. 50 din statut, pentru a putea aduce hotărâri valide, adunarea se amână de drept cu 8 zile, adecă pe ziua de *21 Octomvrie 1939, ora 4 d. a.*, în acelaşi local şi cu aceeaşi ordine de zi, când se vor aduce hotărâri valide cu orice număr de acţionari prezenţi sau reprezentaţi (art. 52).

Domnii acţionari sunt rugaţi a-şi depune acţiile şi scrisorile de reprezentare cu cel puţin 2 ore înainte de deschiderea adunării la casele fostelor instituţii dela care le provin acţiile. (art. 47)

Din încredinţarea adunărilor generale de fuzionare:

Consiliile de administraţie a fostelor instituţii „Mielul", „Mărgineana" şi „Păstorul".

Trib. Sibiu Secţia I-a

Nr. P. J. 221|1932 14824

Extract

Tribunalul Sibiu, în baza dispoziţiunilor art. 93 legea persoanelor juridice şi ţinând seamă şi de procesul verbal încheiat de adunarea generală în ziua de 5 Martie 1939, a admis schimbarea Comitetului de conducere al Societăţii de Inmormântare Ardealul din Sibiu, prin următoarele persoane: *Preşedinte:* Mihu Toma, *Vice-Preşed.:* Bâţiu Nicolae, *Secretar:* Lupu Niculae, *Casier:* Beştea Ilie, *Cenzori:* Moldovan Teodor şi Luca Ilie, *Membrii:* Benchea Vasile, Dorca Ioan, Ciucan Vasile, Duma Ioan, Sas Petru, Licăreţ Ioan şi Drăghici Ilie, toţi din Sibiu.

Sibiu, 24 Iulie 1939.

Grefier
I. Tănăsescu

Publicaţiune

Composesoratul Săsesc din comuna Şeica-Mare arendează circa 1000 jugăre păşune şi lunci, spre păşunat de iarnă pentru oi, cu începere dela 1 Noemvrie 1939 până la 1 Martie 1940, cu preţul de strigare de 4000 Lei.

Licitaţia se va ţine în sala ev. lut. la data de 15 Octomvrie 1939, la ora 2 după masă.

Şeica-Mare, 3 Oct 1939

Preşedinte,
Johann Phleps

Anunţ

Cu onoare aduc la cunoştinţa onoratului public din Sibiu şi jur, că am deschis o

spălătorie şi vopsitorie chimică

românească. Rog onoratul public să mă viziteze.

Cu toată stima,
Spălătoria şi vopsitoria chimică
Marioara Câmpean
Sibiu, Strada Turnului 20.

Cetiţi publicaţiile din
„Foaia Poporului"